# Algemene waarschuwingen

Dit apparaat is niet geschikt voor personen (waaronder kinderen) met lichamelijke, zintuigelijke of geestelijke beperkingen of personen zonder ervaring of kennis, uitgezonderd wanneer ze, met tussenkomst van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, worden begeleid of vooraf instructies hebben gekregen.\(inclusief kinderen) of personen zonder enige ervaring of kennis, tenzij ze door een verantwoordelijk\persoon worden begeleid en instructies hebben ontvangen. Het is aanbevolen kinderen in het oog te houden en ervoor te zorgen dat ze niet met de boiler spelen. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen in de leeftijd van minimaal 8 jaar en door personen met een verminderde sensorische of mentale capaciteit of personen zonder ervaring of kennis, indien zij goed onder toezicht staan of als er instructies voor het veilige gebruik van het apparaat zijn gegeven en de mogelijke risico's goed zijn begrepen. Het reinigen en het onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



**INSTALLATIE**

**LET OP: Zwaar product, met enige voorzichtigheid hanteren.**

- Installeer het apparaat in een ruimte waar het niet vriest (minimaal 4 °C tot 5 °C).
- De vernieling van het toestel door overdruk, te wijten aan de blokkering van de veiligheidsgroep valt buiten de garantie.
- Zorg voor verluchting van de installatieruimte. De temperatuur van deze ruimte mag niet hoger zijn dan 35 °C.
- Dit product in de volumes V0 en V1 niet in een badkamer installeren (zie de afbeeldingen op pagina 34)). Indien er niet voldoende plaats is, kan deze wel in volume V2 geinstalleerd worden of de hoogste volume V1 voor een horizontaal model.
- Dit produit is bedoelt voor gebruik tot aan een maximale hoogte tot 2000 m.
- Bij een verticale muurboiler dient u na te gaan of de ophanging geschikt is voor het gewicht van de boiler gevuld met water.
- Zorg dat er onder de uiteinden van de buizen van het apparaat een vrije ruimte is van ten minste 300 mm (100 l) – 480 mm (150 l en 200 l) voor een makkelijke toegang tot de materialen en accessoires.

⚠ **Bewaar deze gebruikshandleiding; zelfs na installatie van het product.**

# Algemene waarschuwingen

## HYDRAULISCHE AANSLUITING

- Verplicht een nieuw veiligheidselement installeren op de warmwatertoevoer die de geldende normen respecteert (in Europa EN 1487), drukbereik 7 bar - 0,7 MPa en een diameter van 3/4". De veiligheidsgroep moet tegen vorst beschermd worden.
- Een drukregelaar (niet bijgeleverd) is noodzakelijk wanneer de aanvoerdruk hoger is dan 5 bar - 0,5 MPa. Deze moet worden geplaatst op de ingang van het koude water, na de teller.
- Sluit de beveiligingsinrichting aan op een afvoerbuis, aan de vrije lucht, in een omgeving waar het niet vriest (min. 4 °C tot 5 °C), altijd omlaag gericht om dilatatiewater door de opwarming af te voeren of water wanneer de boiler wordt geleegd.
- Er moet een opvangbak geinstalleerd worden onder de boiler wanneer deze geplaatst worden in een verlaagd plafond, op de zolder of boven bewoonde localen. Een evacuatie verbonden aan de riolering is noodzakelijk.

## ELEKTRISCHE AANSLUITING

Controleer, voordat de behuizing wordt verwijderd, of de stroom is uitgeschakeld om elk risico van letsel of elektrocutie te vermijden.
De elektrische installatie moet bovenstrooms van de boiler een omnipolaire stroomonderbreker bevatten (smeltzekering, schakelaar met een openingsafstand van de contacten van ten minste 3 mm, differentieelschakelaar van 30 mA).
De aardingskabel moet verplicht op de massa aangesloten worden of op de hiervoor voorziene klem met het aardingsymbool ⏚.
Toestel met inbouwde batterij : er is een gevaar van explosie indien de batterij is vervangen door een ander type batterij. Deponeer uw gebruikte batterijen in BEBAT verzamelpunt.

## ONDERHOUD

Het afvoersysteem van de beveiligingsgroep moet periodiek worden ingeschakeld (ten minste één keer per maand). Hierdoor wordt eventuele kalkafzetting afgevoerd en kunt u controleren of er geen blokkades zijn.
Het apparaat legen: schakel de stroom uit, sluit de koudwateraanvoer en leeg de boiler met de knop van de veiligheidsgroep door een warmwaterkraan open te draaien.
Indien de voedingskabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop of de gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.

De gebruiker van dit product is verkrijgbaar door contact na-verkoop service.

# Installatie- en onderhoudshandleiding

## Boiler

NL

## Inhoudsopgave

### Installatie


**Alvorens te beginnen ..... 30**
Inhoud van verpakking ..... 30
Mogelijke accessoires ..... 30
Vereist gereedschap ..... 31
Vereiste tijd ..... 31

**Algemeen installatieschema ..... 32**

**Waar plaats ik mijn boiler ..... 34**
Voorzorgsmaatregelen ..... 34
Specifieke installatie in badkamer ..... 34

**Hoe moet ik mijn boiler installeren ..... 35**
Verticale muurboiler ..... 35
Verticale boiler op sokkel ..... 36
Horizontale muurboiler ..... 36

**Hydraulische aansluiting van de boiler ..... 37**
De klassieke aansluiting ..... 37
De aansluiting met temperatuurbegrenzer ..... 37
De aansluiting met drukregelaar ..... 38
Het vullen van de boiler ..... 38

**Elektrische aansluiting van de boiler ..... 39**

**Ingebruikstellen van de boiler ..... 39**

**Aanbevelingen voor onderhoud door gebruiker ... 40**
De beveiligingsgroep ..... 40
Het legen van de boiler ..... 40
Controle van de het controlelampje ..... 41
Onderhoud ..... 41

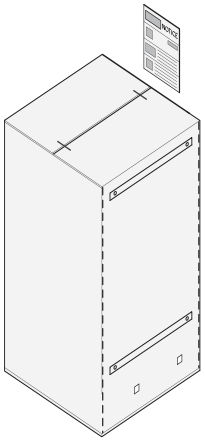
**Reikwirjdte van de garantie ..... 41**

**Garantiebepalingen ..... 42**

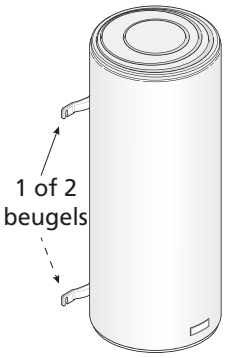
# 1. Alvorens te beginnen

### 1.1. Inhoud van de verpakking

Uw verpakking bevat:



Verpakking
met plaatsingsmal




Uw boiler
(voorbeeld: een verticale muurboiler)

easyFIX montagebeugel
voor muurbevestiging

| | |
|---|---|
| 50 liter | NIET beschikbaar |
| 75 tot 100 liter | 1 |
| 150 tot 200 liter | 2 |

Elektrische aansluiting
(volgens model)

### 1.2. Mogelijke accessoires

#### 1.2.1. De verplichte en aanbevolen accessoires

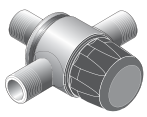
Voor de installatie van uw boiler, dient u de volgende onderdelen te voorzien:

NIEUWE veiligheidsgroep

Sifon

Temperatuur-beperker

Nieuw en gerenoveerde modellen verplicht



Wateropvangbak

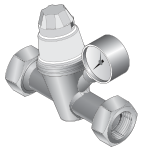
Verplicht bij een installatie in een etagewoning of boven een woonruimte

Uitgang muurkabel

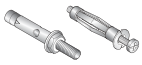
Plakband
of soortgelijk product

Drukregelaar

Verplicht als de waterdruk in uw huis hoger ligt dan 5 bar (0,5 MPa). Deze moet worden geplaatst op de uitgang van de meter. (zie pagina 38)



Bevestigingssysteem
(min. Ø 10 mm)
(volgens support)

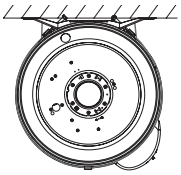


Statief

Voor verticale muurmodellen.
Verplicht voormuren die geen draagmuur zijn en aanbevolen voor boilers van meer dan 100 l.

Het beugelset

Verplicht voor fixatie aan het plafond.
Kan gebruikt worden om bestaande bevestigingspunten van een oude boiler opnieuw te gebruiken.
Laat toe om het apparaat enkele centimeters te verplaatsen bij de installatie



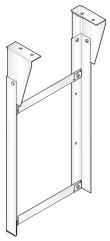


### 1.2.2. De optionele accessoires

Console plafond-bevestiging

Ideaal om de verticale muur-boileraan het plafond te bevestigen wanneer er geen draagmuur is.

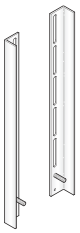
Laat ruimte vrij onder de boiler.



Universele bevestigingspootjes

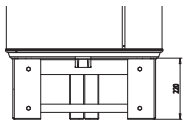
Ideaal om de bevestiging van uw oude boiler te gebruiken zonder extra gaten te maken.

Bespaart tijd bij het plaatsen.

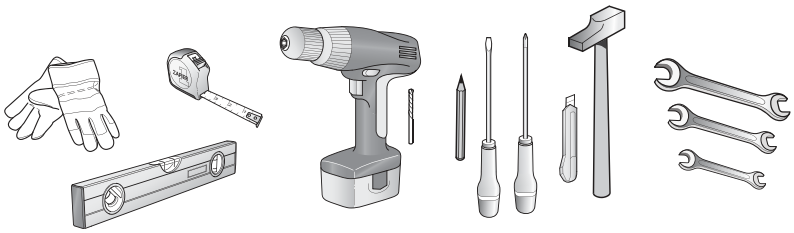


Verhoging

Ideaal voor het vermijden van aanpassingen aan de afvoer, voor verticale boilers op een sokkel.



## 1.3. Vereist gereedschap



## 1.4. Vereiste tijd

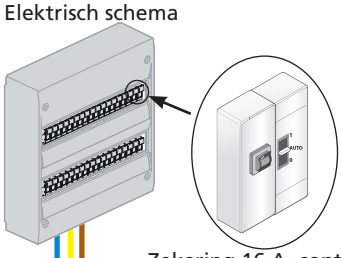
**2 personen voor de montage**

**2 uur**

NL

# Installatiehandleiding: Algemeen installatieschema

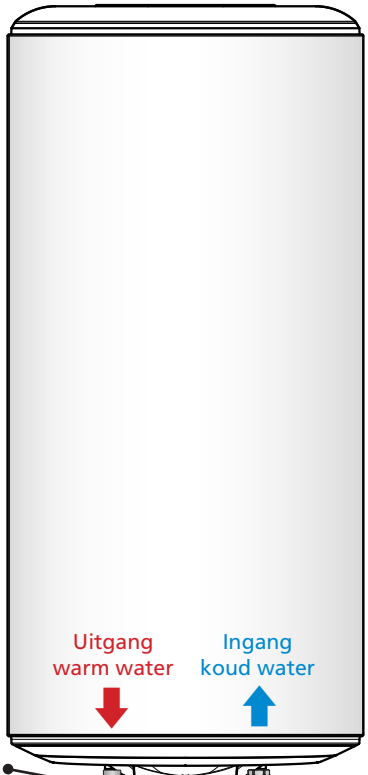
Elektrisch schema



Zekering 16 A, contacts-
chakelaar dag/nacht
en differentieelschakelaar
30 mA

**VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET INSTALLEREN:**

- **Temperatuur van de installatieruimte moet liggen tussen de 4 °C en 35 °C**
- **Plaats de boiler zo dicht mogelijk bij de badkamer**
- **Plaats een wateropvangbak wanneer de boiler onder het dak wordt geplaatst**

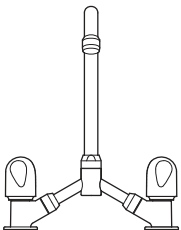



Fase
Aarde
Neutraal

Diëlektrische
aansluiting

Sifon

Kraan in bijvoorbeeld
een badkamer



**LET OP**
**Als uw leidingen niet van koper zijn (PER , meerlagig...), is het VERPLICHT om een koperen leidingwerk te voorzien met een minimale lengte van 50 cm (DTU.60.1) en/of een temperatuurbegrenzer bij de uitgang van het warme water van uw ballon. (zie p. 37)**

Temperatuur
-begrenzer

Koud water

Warm water

## Algemeen installatieschema

Voorbeeld met een verticale muurboiler



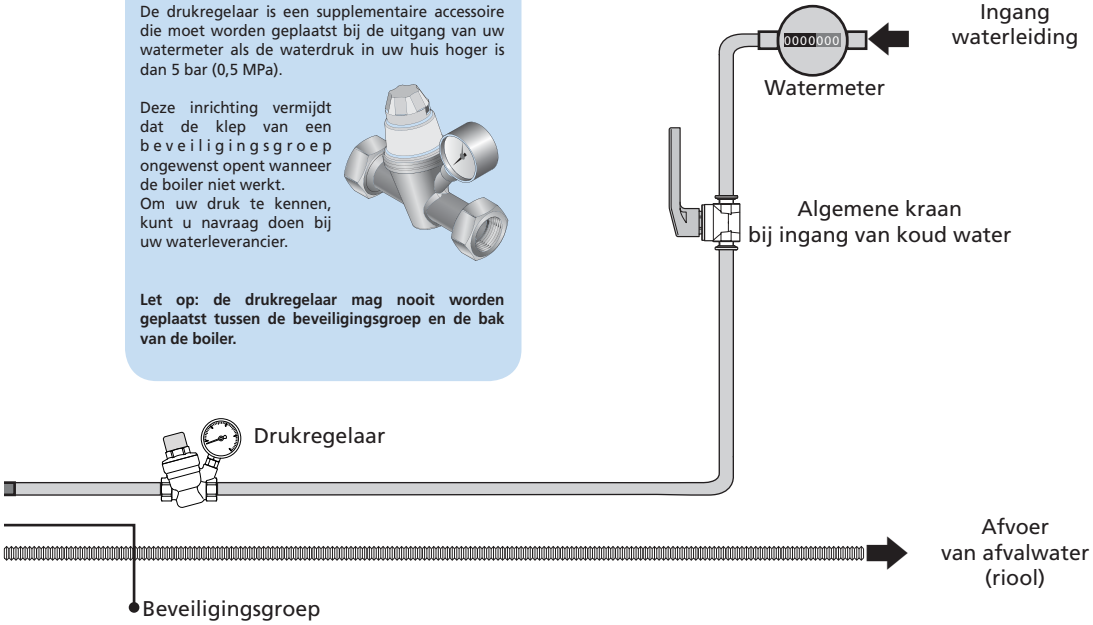
**Drukregelaar**

De drukregelaar is een supplementaire accessoire die moet worden geplaatst bij de uitgang van uw watermeter als de waterdruk in uw huis hoger is dan 5 bar (0,5 MPa).

Deze inrichting vermijdt dat de klep van een beveiligingsgroep ongewenst opent wanneer de boiler niet werkt.
Om uw druk te kennen, kunt u navraag doen bij uw waterleverancier.



**Let op: de drukregelaar mag nooit worden geplaatst tussen de beveiligingsgroep en de bak van de boiler.**




**Beveiligingsgroep**

De beveiligingsgroep is een verplichte accessoire. Het dient om de druk in de boiler lager te houden dan 7 bar (0,7 MPa) om te voorkomen dat deze explodeert (het heeft dus dezelfde werking als de klep bij een hogedrukpan).
De beveiligingsgroep laat dus water ontsnappen wanneer de boiler werkt. Deze afvloeiing kan bestaan uit 3% van het volume van de boiler per opwarmingscyclus.

**Let op: de beveiligingsgroep moet altijd direct aangesloten worden op de ingang van het koude water van de ballon. Er mag niets worden geplaatst tussen de beveiligingsgroep en de boiler. (geen enkele klep , geen drukregelaar, enz.).**

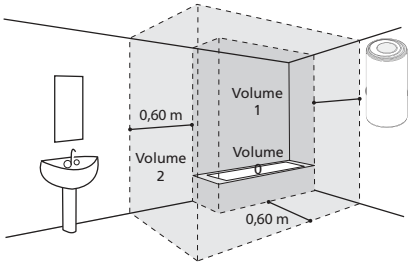
# 2. Waar plaats ik mijn boiler?

## 2.1 Voorzorgsmaatregelen

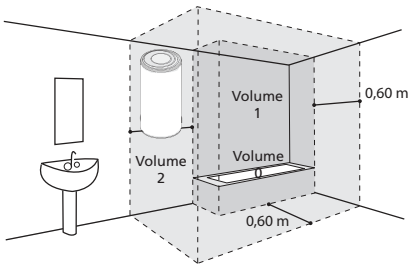
- Kies een ruimte waar de temperatuur altijd tussen de 4 °C en 35 °C ligt.
- De boiler moet zo dicht mogelijk in de buurt van de belangrijkste gebruikspunten liggen (badkamer, keuken, enz.)
- Wanneer de boiler buiten de woonruimten wordt geplaatst (kelder, garage),moeten de leidingen en beveiligingsinrichting (beveiligingsgroep, drukregelaar) worden geïsoleerd.
- Voorzie een verluchting in de ruimte om condensatie en corrosie van de verf van de boiler te voorkomen.
- Controleer of het ondersteunende element (muur of plafond) het gewicht van de boiler gevuld met wateraankan (zie tabel p. 35).
- Voorzie voor elke elektrische inrichting voldoende ruimte van ten minste 40 cm voor het uitvoeren van periodiek onderhoud aan het verwarmingselement.
- Bij een installatie in een vals plafond, onder het dakwerk of boven woonruimten, is het **VERPLICHT** om onder de boiler een wateropvangbak te voorzien die is aangesloten op een afvoer (bijv. een douchebak).

## 2.2 Specifieke installatie in een badkamer

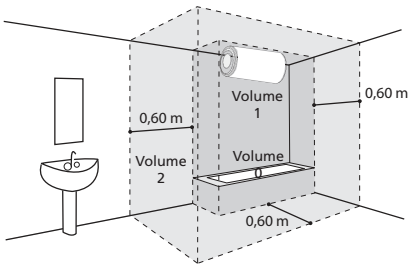
- Installatie buiten volumes (NF C 15-100).




Indien de afmeingen van de badkamer het niet toelaten om de boiler buiten de volumes te plaatsen :




Mogelijk in *Volume 2*

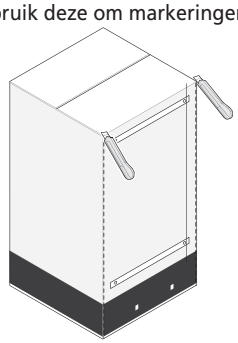


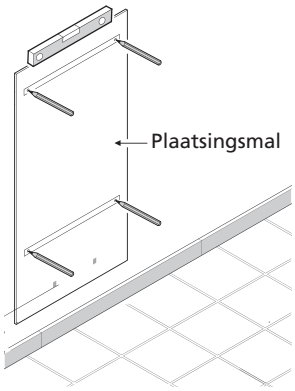

Mogelijk in *Volume 1* als:
- de boiler horizontaal is en zo hoog mogelijk geplaatst is
- de leidingen van geleidend materiaal zijn
- de boiler beschermd wordt door een residentiële differentieelschakelaar (30 mA) die stroomopwaarts is geplaatst van de boiler

## 3. Hoe installeer ik mijn boiler?

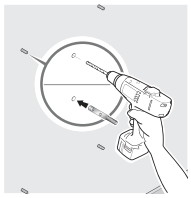
### 3.1 Verticale muurboiler

❶ Snij de mal uit die op de verpakking staat gedrukt en gebruik deze om markeringen te maken





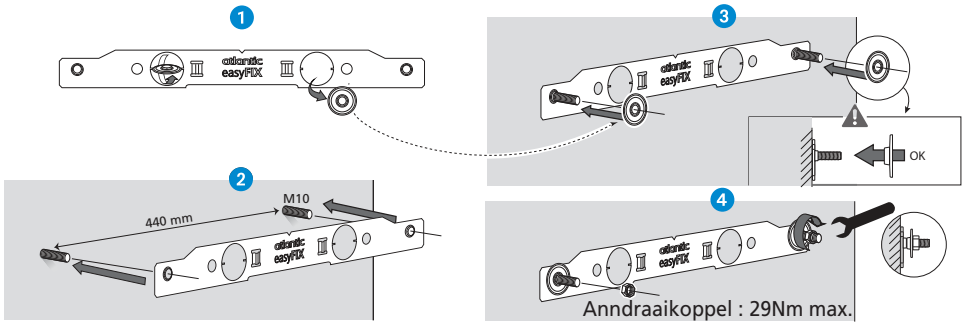

❷ Boor gaten en bevestig vervolgens de boiler door gebruik te maken van bevestigingsmiddelen met een diameter van min. (Ø) 10 mm aangepast aan uw muur (gipsplaten, beton, steen).
Let op: uw muur moet het gewicht van de gevulde boiler kunnen dragen. Als dit niet het geval is, kunt u een statief gebruiken (zie de paragraaf voor het specifieke plaatsen van een statief).



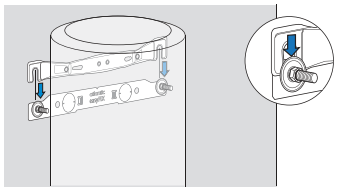
**Indicatief gewicht van gevulde boiler**

| Capaciteit | Gewicht |
|---|---|
| 50 L | 75 kg |
| 75 L | 100 kg |
| 100 L | 150 kg |
| 150 L | 200 kg |
| 200 L | 250 kg |

❸ Fixeer easyFIX

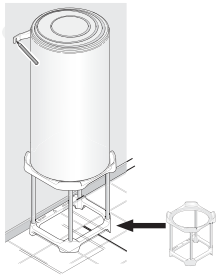



❸ Installeer de boiler



**Specifiek geval:**
**De verticale muurboiler op een statief plaatsen**

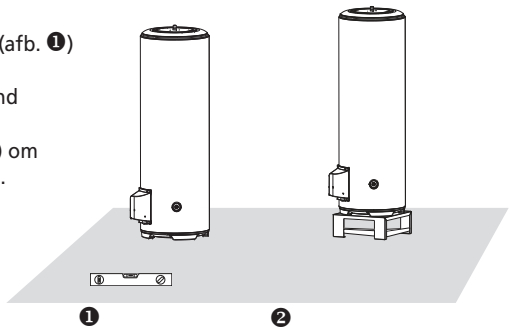
**Het gebruik van een statief is verplicht bij het plaatsen van een boiler met een capaciteit van meer dan 100 l en er geen draagmuur is (de muur kan het gewicht van een gevulde ballon niet dragen).**
Plaats de boiler eerst op het statief om de fixatiepunten te markeren.
Boor de gaten.
Zet de boiler weer op de plaats.



**De bovenste beugel plaatsen.**

### 3.2 Verticale boiler op sokkel

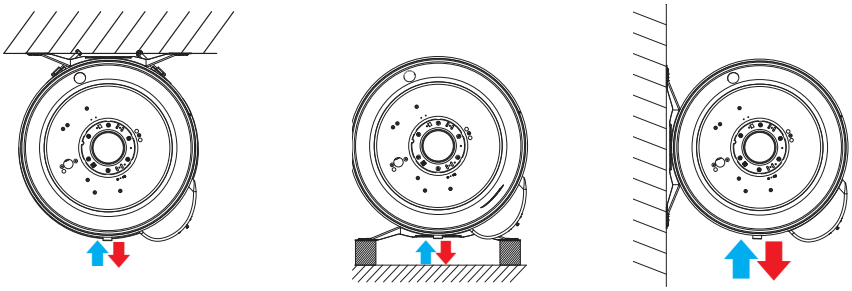
Het plaatsen van een verticale boiler op een sokkel (afb. ❶) vereist geen enkele bevestiging.
Zorg ervoor dat de boiler op een vlakke ondergrond wordt geplaatst.
U kunt gebruik maken van een verhoging (afb. ❷) om de plaatsing van de leidingen te vergemakkelijken.




### 3.3 Horizontale wandboiler- aansluiting onderaan

Een horizontale boiler kan op de muur, het plafond of op de vloer worden geplaatst.

**Ingang koud water en uitgang warmwater moet altijd onderaan zijn**



**Laat een ruimte van 400 mm onder de behuizing om een eventuele vervanging van het verwarmingselement te voorzien.**

# 4. Hydraulische aansluiting van de boiler

## 4.1 De klassieke aansluiting

❶ Sluit de NIEUWE beveiligingsgroep aan op de ingang van het koude water (blauw) van uw boiler.

❷ Plaats de sifon onder de beveiligingsgroep en sluit de buis aan op de afvoer.

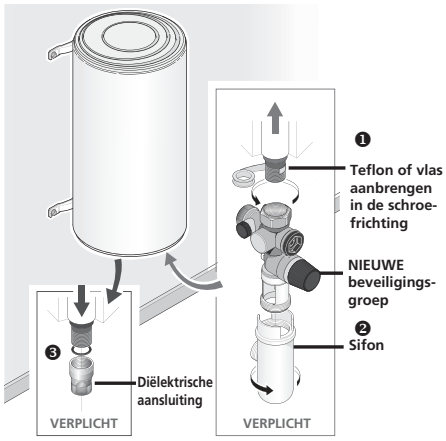
❸ Schroef de diëlektrische aansluiting vast op de uitgang van het warme water (rood) van uw boiler.

❹ Sluit uw leidingen verder aan op uw boiler.

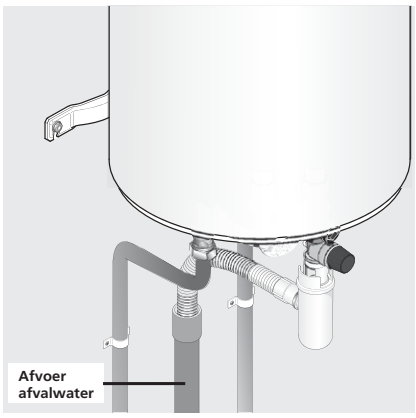


**LET OP**

**Uw leidingen moeten stijf zijn (koper) of soepel (flexibele buizenomvlochten met genormaliseerd rvs) enbestand zijn tegen 100 °C en 10 bar (1 MPa). Gebruik anders een temperatuurbegrenzer.**




Aansluiting warm water  Aansluiting koud water

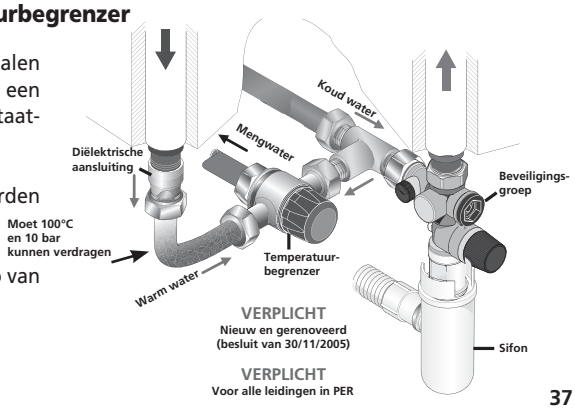



## 4.2 De aansluiting met een temperatuurbegrenzer

Als uw leidingen van synthetische materialen zijn gemaakt (bijv. kunststof of PER), moet u een temperatuurbegrenzer plaatsen (of thermostaat-begrenzer).

De begrenzer mag nooit direct op de boiler worden aangesloten.

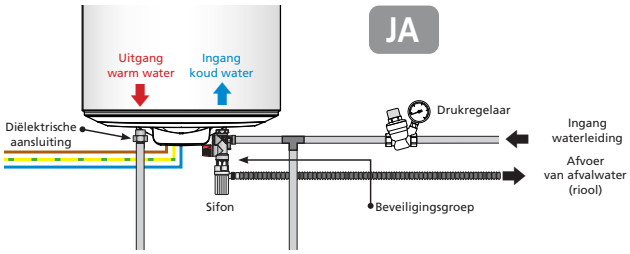
Met de temperatuurbegrenzer wordt het risico van brandwonden verminderd.

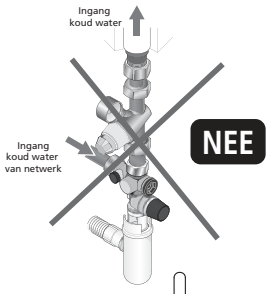


### 4.3 De aansluiting met een drukregelaar

De drukregelaar is verplicht als de waterdruk in uw huis hoger is dan 5 bar (0,5 MPa).

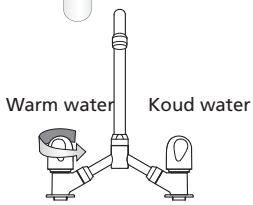
Plaats deze op de ingang van het koude water, bij de uitgangvan uw watermeter, nooit direct op de boiler.



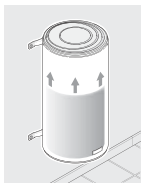

### 4.4 Het vullen van de boiler

❶ Open de WARMwaterkranen van de woning.



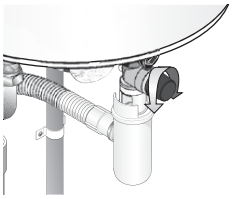

❷ Open de klep bij de ingang van het koude water bij de beveiligingsgroep.

❸ De boiler is gevuld zodra u koud water uit de warmwater-kranen ziet komen.
Sluit de kranen.



**Vullen: 10 liter per minuut**

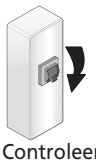
❹ Controleer de goede werking van de beveiligingsgroep door de afvoerkraan te openen. Er moet een kleine hoeveelheid water uitkomen.



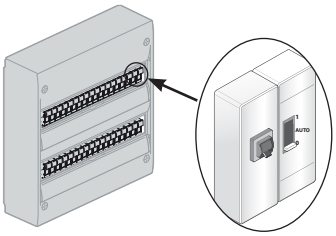
❺ Controleer de afdichting bij de wateruitgang en -ingang an de boiler.

Draai de aansluitingen aan als er een lek is waargenomen.
Als de lek blijft bestaan dient u de boiler te legen (zie pagina 40) en de aansluitingen opnieuw uit te voeren. Voer de procedure opnieuw uit totdat er geen lek meer is.

## 5. Elektrische aansluiting van de boiler



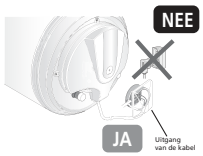
**SCHAKEL DE STROOM UIT!**



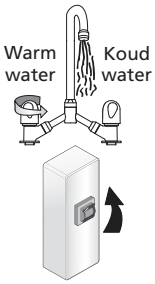
❶ Controleer of de boiler compatibel is met uw elektrische installatie.

❷ Als de boiler vooraf bekabeld is, sluit u de stroomkabel van de boiler aan op de uitgang van de kabel (de boiler mag niet worden aangesloten op een stopcontact).

Als de boiler niet vooraf bekabeld is, is het gebruik van een stijve kabelverbinding verplicht van minimaal 3 x 2,5 mm² in monofase (fase, neutaal, aarde) of 4 x 2,5 mm² in trifase (3 fases + aarde) (zie paragraaf Technische Eigenschappen)..




❸ **Controleer of de boiler is gevuld door een WARMwaterkraan open te draaien. Er moet KOUD water uitkomen.**
**Als de boiler wordt ingeschakeld voordat deze vol is, kan deze beschadigen (valt niet onder de garantie).**



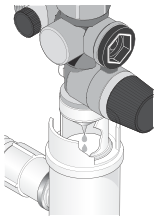

❹ Schakel de stroom weer in.

## 6. Ingebruikstellen van de boiler

❶ Als uw regelpaneel is voorzien van een dag/nachtschakelaar (lager tarief voor 's nachts), dient u deze op 1 (geforceerde inschakeling) te plaatsen.

❷ **Er kan een klein beetje rook verschijnen tijdens het opstarten van het verwarmen (dit is NORMAAL)**.

Na enige tijd zal het water druppelsgewijs door de beveiligingsgroep stromen (aangesloten op een afvoer voor afvalwater).
Tijdens het opwarmen en aan de hand van de hoeveelheid water, kan de boiler een zacht analoog geluid maken zoals een waterkoker. Dit geluid is normaal en wil niet zeggen dat er een defect is.



❸ Wacht op het einde van de verwarming om uw boiler volledig te kunnen gebruiken (zie de tabel met eigenschappen voor de geschatte tijdaan de hand van het model).

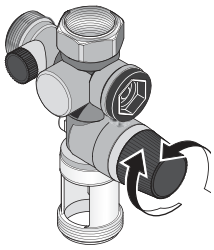
**Max. opwarmtijd = 8 uur**

## 7. Aanbevelingen voor onderhoud thuis

Om uw boiler in goede staat te houden gedurende vele jaren, is het nodig om de onderdelen om de 2 jaar door een onderhoudsmonteur na te laten kijken.

### 7.1 De beveiligingsgroep

Draai regelmatig (ten minste een keer per maand),de knop van de beveiligingsgroep.



Dit zorgt ervoor dat eventuele afzettingen losraken die anders de beveiligingsgroep kunnen blokkeren.

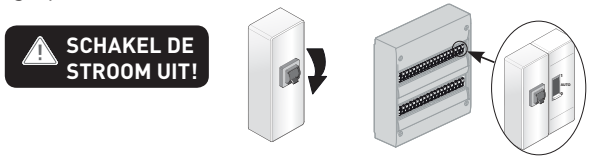
Het niet onderhouden van de beveiligingsgroep kan een verslechtering betekenen van uw warm water (valt niet onder de garantie).

### 7.2 Het legen van de boiler

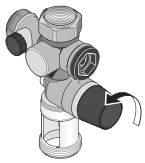
Als de boiler langer dan een week niet wordt gebruikt (bijv. in een vakantiehuis) en als het in een ruimte is geplaatst waar het kan vriezen, moet de boiler worden geleegd om corrosie tegen te gaan.

Vergeet niet om na het legen van de boiler ook de leidingen van uw huis te legen (open alle koudwater- en warmwaterkranen zodat alle leidingen leeg lopen).

❶ Schakel de stroom uit.

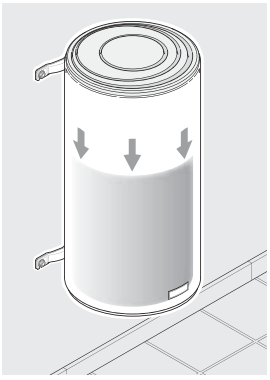



❷ Sluit uw hoofdkraan bij de ingang van het koude water.



❸ Open de knop van de beveiligingsklep (¼ slag).

❹ Open de WARMwaterkranen zodat er lucht uitkomt.



❺ De boiler is leeg als er geen water meer uit de beveiligingsgroep stroomt.
Het legen kan 1u30 of langer in beslag nemen.

❻ Bij terugkomst volgt u de stappen in paragraaf 6 van «ingebruikstelling» (pag. 39) om uw boiler weer in gebruik te nemen.

### 7.3 Controle van de het controlelampje

Regelmatig contoleren of het controlelampje groen brandt (zie tabel p 49). Als het niet meer brandt of knippert, waarschuw dan uw erkende installateur.

### 7.4 Onderhoud van de bak

Wij raden ten zeerste aan om elke 2 tot 3 jaar de bak te laten nakijken door een onderhoudsmonteur om een goede kwaliteit van het water te behouden : legen en ontkalken.
In gebieden met hard water is het mogelijk om het water te behandelen met een verzachter. Deze moet goed ingesteld worden en de hardheid van het water moet hoger blijven dan 15°f.
Het gebruik van een verzachter is geen ontheffing van onze garantie, onder voorbehoud dat de verzachter goed is ingesteld, voldoet aan de CSTB voor Frankrijk en regelmatig gecontroleerd en onderhouden wordt.

Voer uw apparaat niet af bij het huisvuil, maar breng het naar een inzamelpunt dat hiervoor bestemd is of waar het kan worden gerecycled.



## 8. Reikwijdte van de garantie

Uitgezonderd van deze garantie zijn de defecten als gevolg van:

### 8.1 Afwijkende omgevingsomstandigheden

- Diverse schade door schokken of het laten vallen tijdens hantering na het verlaten van de fabriek.
- Plaatsing van het apparaat in ruimten die onderhevig zijn aan bevriezing of slechte weersomstandighed en(vochtigheid, agressieve omstandigheden of slechte ventilatie).
- Het gebruik van water met agressieve criteria, zoals gedefinieerd door de DTU Plomberie (Loodgieterij) 60-1 addendum 4 warm water (gehalten van chloor, sulfaten, calcium,soortelijke weerstand en TAC).
- Hardheid van het water < 15°f.
- Het niet naleven van de normen (NF EN 50160) van het elektrische netwerk (netvoeding laat spannings-min. en -max. zien en bijvoorbeeld frequenties die niet conform zijn).
- Schade als gevolg van niet aantoonbare problemen door de keuze van de plaatsing (moeilijk bereikbare plekken) die vermeden hadden kunnen worden door een directe reparatie van het apparaat.

### 8.2 Een installatie die niet overeenkomt met de regelgeving, de normen en de regels van de kunst

- Afwezigheid of verkeerde montage van een nieuwe beveiligingsgroep die conform de norm EN 1487 is, of aanpassingen aan de instelling...
- Directe plaatsing op de boiler van een hydraulisch systeem waardoor de beveiligingsgroep niet goed kan werken (drukvermindering, afsluitkraan...) (zie pagina 39).
- Abnormale corrosie van de inzetstukken (warm of koud water) door een verkeerde hydraulische aansluiting (slechte afdichting) of afwezigheid van diëlektrische moffen (direct contact tussen ijzer en koper).
- Defecte elektrische aansluiting: niet overeenkomstig de norm NF C 15-100 of aannormen die gelden in het land, onjuiste aarding, onvoldoende bekabeling, aansluiting met soepele kabels, het niet naleven van de aansluitschema's die worden voorgeschreven door de fabrikant.
- Plaatsing van het apparaat die niet overeenkomt met de instructies in de handleiding.
- Corrosie aan de buitenzijde door een slechte afdichting van het leidingwerk.
- Afwezigheid of verkeerde montage van de elektrische beschermkap.
- Afwezigheid of verkeerde montage van de bekabeling.
- Het vallen van een apparaat door het gebruik van bevestigingsmiddelen die niet geschikt zijn voor de installatie.

### 8.3 Een ontoereikend onderhoud

- Abnormale kalkaanslag op de verwarmingselementen of beveiligingsinrichting.
- Het niet onderhouden van de beveiligingsgroep dat zich vertaalt in overdruk.
- Aanpassing van het originele product zonder de goedkeuring van de fabrikant of gebruik van reserveonderdelen die niet worden aanbevolen door de fabrikant.

Deze toestellen zijn conform aan de directieve 2014/30/UE betreffende de electromagnetische compatibiliteit, 2014/35/UE betreffende laagspanning, 2011/65/UE voor de ROHS en aan het regelmant 2013/814/UE vervuld aan de directieve 2009/125/EC voor ecoconcept.

## 9. Garantiebepalingen

De boiler moet worden geïnstalleerd door een erkende installateur volgens de daarvoor geldende normen en onze technische voorschriften.
Hij moet normaal gebruikt worden en regelmatig door een daartoe gekwalificeerd persoon onderhouden worden.
Onder deze voorwaarden, omvat onze garantie de vervanging of gratis levering aan de leverancier van de oorspronkelijke onderdelen waarvan onze technische dienst vaststelt dat ze defect zijn en eventueel van het apparaat, met uitzondering van arbeidsloon en transportkosten, evenals van schadevergoeding en verlenging van de garantie.
Onze garantie gaat in op de datum waarop het apparaat is geïnstalleerd (volgens de rekening van de instal- lateur of de aankoopfactuur). Indien deze rekeningen niet aanwezig zijn, geldt de datum van fabricage zoals vermeld op het typeplaatje van de boiler, vermeerderd met 6 maanden.
De garantie van het te vervangen onderdeel of apparaat (onder garantie) eindigt tegelijkertijd met dat van het vervangen onderdeel of apparaat (het eerste gefactureerde materiaal).
De onderhavige garantiebepalingen sluiten een beroep van de koper op de wetgeving met betrekking tot ver- borgen gebreken niet uit.
Een defect onderdeel geeft geen enkel recht op de vervanging van het apparaat.
Atlantic garandeert de aanwe- zigheid van alle onderdelen van het apparaat gedurende 7 jaar.

**Een apparaat dat mogelijk schade heeft veroorzaakt moet niet verwijderd worden voor de komst van schadedeskundigen; het slachtoffer van de schade moet zijn verzekering waarschuwen.**

NL

# Overzicht van de materialen

## Boiler



## Inhoudsopgave

**Kenmerken ..... 44**
Verticale boiler wandmodel (VM) ..... 44
Verticale boiler op voet (VS) ..... 46
Horizontale boiler (HM) ..... 47

**Weergave van de onderdelen ..... 48**
Onderdelen van verticale muurmodellen van 50 l tot 100 l ..... 48
Onderdelen van verticale muurboilers van 150 l en 200 l ..... 48
Onderdelen van verticale boiler op sokkel en horizontale boiler .... 48
Staat van LED ..... 49

**Specifieke installatieprocedures ..... 49**
Instructies voor gebruik bij 400 V trifase ..... 49
Instellen van de temperatuur ..... 49

**Specifieke onderhoudsvoorwaarden ..... 49**
De onderdelen die kunnen worden vervangen ..... 49
Stroomonderbreking ..... 50

**Probleemoplossing ..... 50**
Rode LED knippert ..... 50
Geen enkele LED brandt ..... 50
Geen warm water ..... 51
Elektrische meter schakelt uit ..... 51
Lauw water ..... 51
Problemen met lekkage ..... 52
Geluid van luchtbellen ..... 52
Te warm water ..... 52

# Overzicht van de materialen

## 1. Kenmerken

### 1.1 Verticale boiler wandmodel (VM)

| | | 50 liter | 75 liter | 100 liter | 150 liter | 200 liter |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Spanning (V) | | **230 V monofase**, niet met kit | | | **230 V monofase** (om te zetten naar 400 V drie fasen of naar 230 V met de aangepaste kit) | |
| Weerstand | | Speksteen | | | | |
| Vermogen (W) | | 1 200 | 1 200 | 1 200 | 1 800 | 2 200 |
| Afmetingen (mm) | Ø | 505 | 510 | 510 | 530 | 530 |
| | H | 575 | 735 | 900 | 1200 | 1515 |
| | A | 370 | 575 | 750 | 1050 | 1050 |
| | B | / | / | / | 800 | 800 |
| | C | 530 | 530 | 530 | 550 | 550 |
| Opwarmtijd* | | 2h23 | 4h24 | 5h31 | 5h23 | 5h48 |
| Qpr (Verbruik proces)** | | 0,82 | 1,11 | 1,34 | 1,56 | 1,87 |
| V40 (Hoeveelheid warm water op 40°C, (liter)) | | / | 132 | 184 | 269 | 363 |
| Leeg gewicht (kg) | | 23 | 27 | 30 | 39 | 49 |

| | | 50 liter | 75 liter | 100 liter | 150 liter | 200 liter |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Spanning (V) | | **Versneld 230 V monofase** (om te zetten naar 400 V drie fasen of naar 230 V met de aangepaste kit) | | | | |
| Weerstand | | Speksteen | | | | |
| Vermogen (W) | | 1 800 | 3 000 | 3 000 | 3 000 | 3 000 |
| Afmetingen (mm) | Ø | 505 | 510 | 510 | 530 | 530 |
| | H | 575 | 735 | 900 | 1200 | 1515 |
| | A | 370 | 575 | 750 | 1050 | 1050 |
| | B | / | / | / | 800 | 800 |
| | C | 530 | 530 | 530 | 550 | 550 |
| Opwarmtijd* | | 1h29 | 1h37 | 2h20 | 3h20 | 4h46 |
| Qpr (Verbruik proces)** | | 0,82 | 1,11 | 1,34 | 1,56 | 1,87 |
| V40 (Hoeveelheid warm water op 40°C (liter)) | | / | 132 | 184 | 269 | 363 |
| Leeg gewicht (kg) | | 23 | 27 | 30 | 39 | 49 |

*Opwarmtijd voor opwarmen van 15 tot 65°C

**Procesverbruik in kWh voor 24 uur voor water op 65°C (bij omgevingstemperatuur van 20°C)

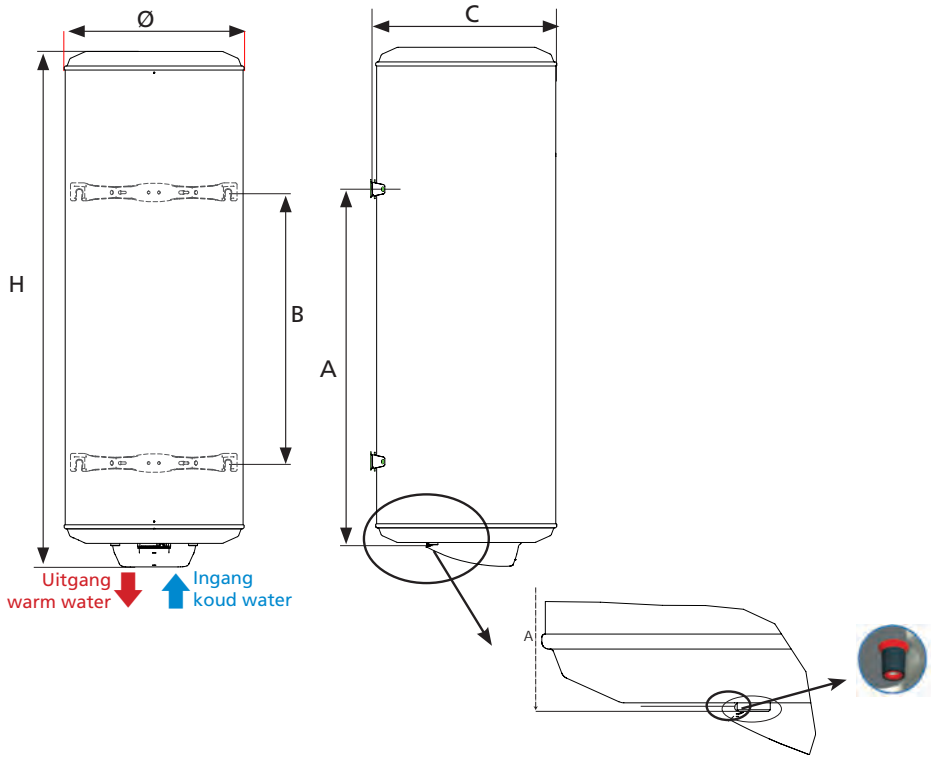
NL

## Overzicht van de materialen

| | | Compact 100 liter | Compact 150 liter | Compact 200 liter |
|---|---|---|---|---|
| Spanning (V) | | **230 V monofase**, niet met kit | **230 V monofase** (om te zetten naar 400 V drie fasen of naar 230 V met de aangepaste kit) | |
| Weerstand | | Speksteen | | |
| Vermogen (W) | | 1 200 | 1 800 | 2 200 |
| Afmetingen (mm) | Ø | 570 | 570 | 570 |
| | H | 770 | 1 035 | 1 285 |
| | A | 600 | 760 | 1 050 |
| | B | / | 500 | 800 |
| | C | 590 | 590 | 590 |
| Opwarmtijd* | | 5h17 | 5h15 | 5h43 |
| Qpr (Verbruik proces) ** | | 1,02 | 1,37 | 1,67 |
| V40 (Hoeveelheid warm water op 40°C, (liter)) | | 175 | 266 | 359 |
| Leeg gewicht (kg) | | 31 | 41 | 50 |

*Opwarmtijd voor opwarmen van 15 tot 65°C

**Procesverbruik in kWh voor 24 uur voor water op 65°C (bij omgevingstemperatuur van 20°C)

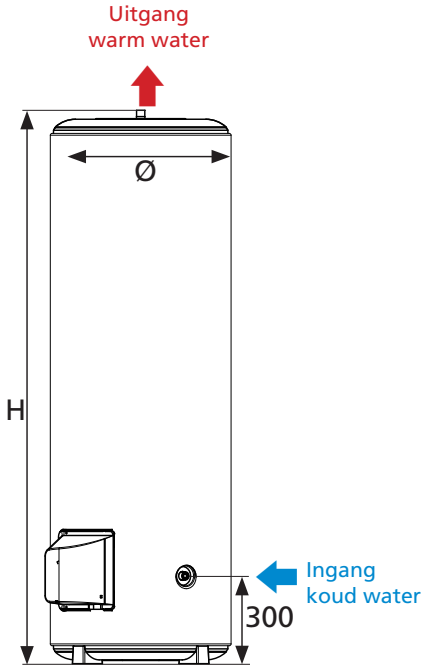


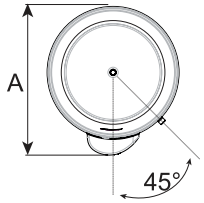
## 1.2 Verticale boiler op voet (VS)

| | | 150 liter | 200 liter | 250 liter | 300 liter |
|---|---|---|---|---|---|
| Spanning (V) | | **230 V monofase** (om te zetten naar 400 V drie fasen of naar 230 V met de aangepaste kit) | | | |
| Weerstand | | Speksteen | | | |
| Vermogen (W) | | 1 800 | 2 200 | 3 000 | 3 000 |
| Afmetingen (mm) | Ø | 530 | 530 | 530 | 570 |
| | H | 1 170 | 1 485 | 1 805 | 1 765 |
| | A | 600 | 600 | 600 | 640 |
| Opwarmtijd* | | 4h39 | 5h10 | 5h25 | 6h04 |
| Qpr (Verbruik proces)** | | 1,65 | 1,88 | 2,22 | 2,49 |
| V40 (Hoeveelheid warm water op 40°C (liter)) | | 263 | 354 | 465 | 530 |
| Leeg gewicht (kg) | | 40 | 49 | 56 | 61 |

*Opwarmtijd voor opwarmen van 15 tot 65°C

**Procesverbruik in kWh voor 24 uur voor water op 65°C (bij omgevingstemperatuur van 20°C)



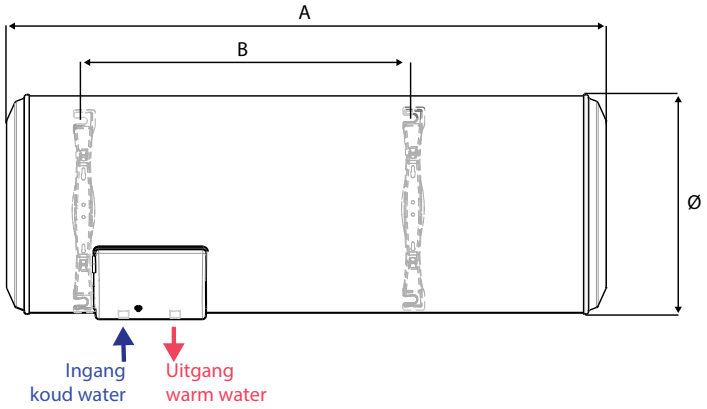



## 1.3 Horizontale boiler (HM)

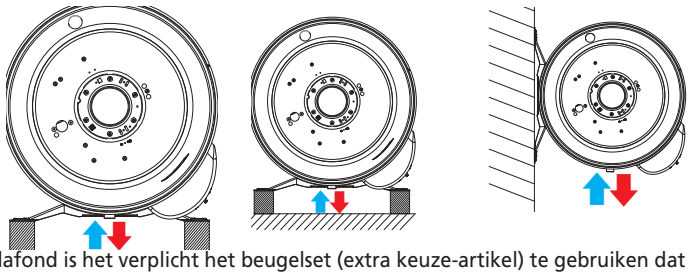
| | | 100 liter | 150 liter | 200 liter |
|---|---|---|---|---|
| Spanning (V) | | 230 V monofase niet met kit | **230 V monofase** (om te zetten naar 400 V driefasig of naar 230 V met de aangepaste kit) | |
| Weerstand | | Speksteen | | |
| Vermogen (W) | | 1 200 | 1 800 | 2 200 |
| Afmetingen (mm) | Ø | 530 | 530 | 530 |
| | A | 840 | 1 140 | 1 460 |
| | B | 500 | 800 | 800 |
| Opwarmtijd* | | 5h37 | 5h15 | 5h40 |
| Qpr (Verbruik proces)** | | 1,52 | 1,75 | 2,07 |
| V40 (Hoeveelheid warm water op 40°C (liter)) | | 192 | 277 | 371 |
| Leeg gewicht (kg) | | 32 | 39 | 49 |

*Opwarmtijd voor opwarmen van 15 tot 65°C

**Procesverbruik in kWh voor 24 uur voor water op 65°C (bij omgevingstemperatuur van 20°C)



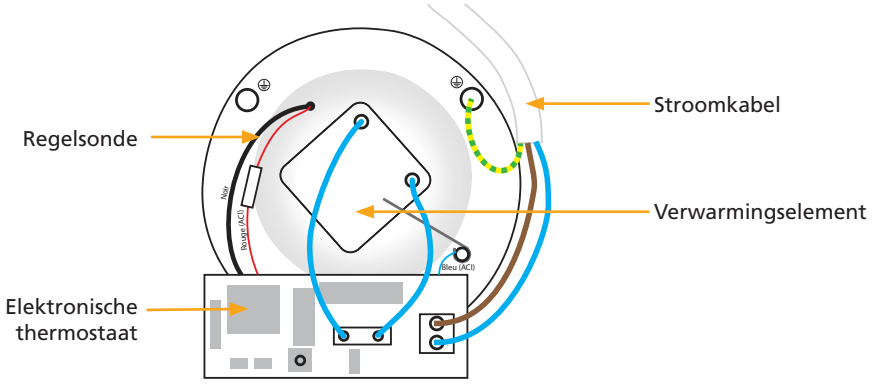

Verschillende bevestigingsmogelijkheden



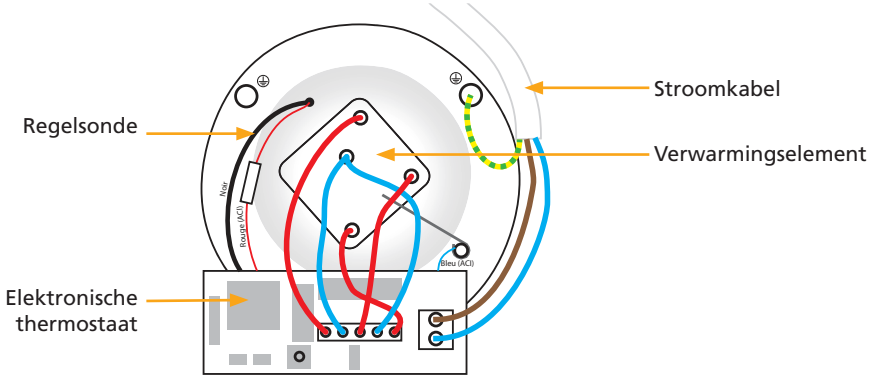
Voor bevestiging aan het plafond is het verplicht het beugelset (extra keuze-artikel) te gebruiken dat speciaal hiervoor bestemd is en de speciale bijbehorende gebruiskaawijzing te volgen.

## II. Weergave van de onderdelen

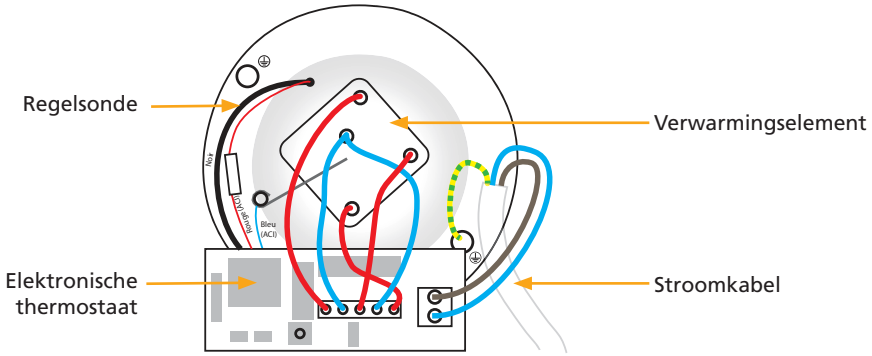
### II.1 Onderdelen van verticale muurmodellen van 50 l tot 100 l




### II.2 Onderdelen van verticale muurboilers van 150 l en 200 l




### II.3 Onderdelen van verticale boiler op sokkel en horizontale boiler



### II.4 Staat van LED

| LED | Staat van LED | Betekenis | Opmerking |
|---|---|---|---|
| Oranje LED Opwarmcyclus | Brand doorlopend (vast) | De boiler wordt verwarmd (het water wordt opgewarmd). Het product werkt met netvoeding | Het product werkt met netvoeding |
| Groene LED Beveiligingssysteem | Brand doorlopend (vast) | Het beveiligingssysteem is actief tegen corrosie is ingeschakeld (zonder netvoeding werkt het beveiligingssysteem op een batterij). | Het product werkt met netvoeding |
| | Knippert langzaam (groen) 5 s | **Normale werking tijdens piekuren:** - Warm water is beschikbaar - Bescherming tegen corrosie is gegarandeerd | Het product werkt op batterijen |
| | Knippert snel (groen) | **Afwijkende werking** | Controleer de rode LED in de kap |
| LED brandt niet | LED brandt niett | **Afwijkende werking** | **Geen netvoeding:** - Voer een geforceerde inschakeling uit vanaf uw regelpaneel en/of - Controleer de positie van de schakelaar ➡ Neem contact op met uw installateur of de verdeler als de LED nog altijd niet brandt. |

## III. Specifieke installatieprocedures

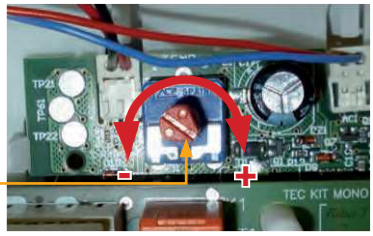
### III.1 Instructies voor gebruik bij 400 V trifase

Volg de instructies die staan gedrukt op de verpakking van de kit (apart verkocht als accessoire).

### III.2 Instellen van de temperatuur

De temperatuur wordt in de fabriek ingesteld op de max.positie. De temperatuur kan worden verlaagd tot een bereik van 15 °C, met stappen van 1 graden op de potentiometer.

Operatie om af door een gekwalificeerd persoon worden uitgevoerd




## IV. Specifieke onderhoudsvoorwaarden

### IV.1 De onderdelen die kunnen worden vervangen

- Elektronische thermostaat
- Temperatuursonde
- Afdichting
- Behuizing
- Batterij
- Vermogenskaart
- Alleen de weerstand
- Weerstand met geëmailleerd verwarmingslichaam

**De vervanging van het verwarmingslichaam of het openen van de boiler houdt ook het vervangen van de afdichting in.**
**Elke vervanging moet wroden uitgevoerd door een persoon voorzien van de oorspronkelijke onderdelen van de fabrikant.**

### IV.2 Stroomonderbreking

Na een stroomonderbreking blijft de groene LED van het beveiligingssysteem werken dankzij de batterij. Er bestaat geen enkel risico van elektrische schokken. Controleer regelmatig of de groene LED werkt. Ga naar pagina 50, paragraaf V.2. als de LED niet brandt.

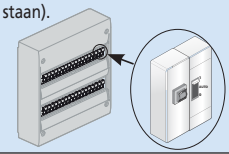
## V. Probleemoplossing

### V.1 Rode LED knippert

**De stroom verbreken voor gelijk welke werkzaamheid. De kap afnemen.**

| Defecte LED | Staat van LED | Betekenis | Opmerking / Actie |
|---|---|---|---|
| Rood | 1 knippering<br> <br> | **Fout 1:**<br>**Batterij is kapot** | Vervang de batterij |
| | 3 knipperingen<br> <br> | **Fout 3:**<br>**Defecte regelsonde** | Vervang de regelsonde |
| | 7 knipperingen<br> <br> | **Fout 7:**<br>**Detectie «tegen droog verwarmen»** | **Geen water aanwezig in boiler:**<br>- Vul de boiler met water |
| | | | **Water geleidt niet goed (zacht water):**<br>- Neem contact op met de verdeler. |
| | | **Fout 7:**<br>**Defect beveiligingssysteem tegen corrosie** | **Kortsluiting in systeem:**<br>- Controleer de aansluitingen<br>- Vervang het verwarmings-lichaam als de fout blijft optreden |

### V.2 Geen enkele LED brandt

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **1.** Laat de netvoeding controleren door een elektricien (met een multimeter). | Als er stroom is en de oranje LED nog steeds niet gaat branden, dient u de thermostaat te vervangen. | Defecte thermostaat. |
| **2.** Indien u tariefvoorwaarden heeft met piekuren/daluren<br>**2.1.** Voer een geforceerde inschakeling uit vnaf uw regelpaneel<br>**2.2.** Controleer de positie van de schakelaar (moet in de positie ON (AAN) staan).<br>  | Als er stroom is en de oranje LED gaat branden tijdens het verwarmen en de groene LED nog altijd niet brandt als het verwarmen is beëindigd, dient u de batterij van de thermostaat te vervangen. | Defecte batterij. |
| | Als er geen stroom is: **roep de hulp in van een elektricien.** | Fout bij netvoeding. |

### V.3 Geen warm water

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **1.** Laat een professional kijken of er stroom is bij de ingang van de boiler (met een multimeter). | Als er geen stroom staat op de klemmen van de boiler, dient u de hulp in te roepen **van een elektricien.** | Fout in netvoeding. |
| **2.** . Laat een professional kijken of er stroom staat op de klemmen van de weerstand (met een multimeter). | Als er geen stroom staat op de klemmen van de weerstand: Vervang de thermostaat. | Defecte elektronische thermostaat. |
| | Als er stroom staat op de klemmen van de thermostaat en er geen warm water is, dient u de weerstand te vervangen. | Defecte weerstand. |

### V.4 Elektrische meter schakelt uit

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **1.** Schakel de stroom uit naar de boiler.<br>**2.** Open de kunststof kap.<br>**3.** Verwijder de weerstand zonder de boiler leeg te maken. | Maak de omgeving schoon waar de weerstand zich bevindt (holle binnenzijde) met een doek of een flessenborstel | Resten in de buis van de weerstand. |

### V.5 Lauw water

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **1.1.** Schakel de stroom uit naar de boiler.<br>**1.2.** Open de kunststof kap.<br>**1.3.** Zet de thermostaat op maximum (draai de regelknop naar links tot deze niet verder kan).<br><br>Zie pagina 49, paragraaf III.2 Instellen van de temperatuur. | Laat de thermometer op een max. instelling staan om te genieten van goed warm water en voldoende warm water. | Verkeerde instelling van de thermostaat. |
| **2.** Sluit de ingang van het koude water bij de beveiligingsgroep. <br>**3.** Open een warmwaterkraan in huis. | Als er water uit de warmwaterkraan loopt, is een van de kranen in huis defect.<br><br>Vervang de defecte kraan of roep de hulp in van een loodgieter zodat hij/zij de oorzaak van het probleem kan opsporen. | Een kraan(mengkraan) in het huis laat koud water in het warmwatercircuit komen. |

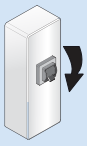
## V.6 Problemen met lekkage

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **Lek gevonden bij aansluiting van koud en warm water** | | |
| **1.** Schakel de stroom uit<br>**2.** Verwijder het water uit de boiler (zie p. 28). | Sluit alles weer aan (zie p. 37, van het hoofdstuk Installatie). | Slechte afdichting van aansluitingen. |
| **Lek gevonden bij de moeren onder de kunststof behuizing** | | |
| **1.** Schakel de stroom uit<br>**2.** Verwijder het water uit de boiler (zie p. 28). | Vervang de afdichting of de volledige afstandsring. | Versleten afdichting of defecte afstandsring. |
| **Fuite localisée au niveau de la cuve** | | |
| **1.** Schakel de stroom uit<br>**2.** Verwijder het water uit de boiler (zie p. 28). | Vervang de boiler. | Corrosie in de bak. |

## V.7 Geluid van luchtbellen

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **1.** Controleer of het geluid te horen is tijdens het verwarmen. | Als het geluid te horen is tijdens het verwarmen, dient u de boiler te ontkalken (zie hoofdstuk 7.4 Onderhoud p.41). | Kalk aanwezig in boiler. |
| | Als het geluid niet te horen is tijdens het verwarmen of als het gaat om klikkende geluiden of als het geluit te horen is als er een kraan wordt opengedraaid, dient u de hulp in te roepen van de loodgieter, zodat hij/zij het probleem kan oplossen. | De boiler is niet de oorzaak. |

## V.8 Te warm water

| Uit te voeren actie | Oplossing | Oorzaak |
|---|---|---|
| **1.1.** Schakel direct de stroom uit naar de boiler.<br>  <br>**1.2.** Controleer de elektrische bekabeling van de boiler. | Voer de elektrische bekabeling opnieuw uit volgens het schema op pagina 48. | Direct aansluiten op de weerstand zonder eerst langs de thermostaat te gaan. |
| **2.1** Schakel de stroom uit naar de boiler.<br><br>**2.2** Open de kunststof kap.<br><br>**2.3** Verlaag de instelling van de thermostaat iets door de knop naar links te draaien.<br><br>Zie pagina 49, paragraaf III.2 Instellen van de temperatuur. | Stel de gewenste temperatuur van de thermostaat in. | Thermostaat ingesteld op maximum. |